



M

DESIGN
AWARD

MATERIALICA 2006

STRÄHLE+HESS GmbH ist Preisträger für den Beitrag „Textilapplikationen unter Lack“. Bewährte Lackierverfahren für Holz wurden auf Textilien übertragen und damit eine neue Dimension der Oberflächengestaltung im Fahrzeug-/Flugzeuginterieur geschaffen. Dem Designer eröffnet sich dadurch bei der Umsetzung seiner Visionen in Produkte eine nahezu unendliche Auswahl an Gestaltungsmöglichkeiten.

STRÄHLE+HESS GmbH receive an award for its "Lacquered Textile Applications". Established processes for applying lacquer to wooden surfaces were transferred to satisfy textile requirements. The result is a new dimension in surface design for car- and aircraft interiors, opening almost unlimited options to designers for conversion of visions into reality.

„Textilapplikationen unter Lack“

Für das Interieurdesign des Concept Cars „zaZen“ wurden die herkömmlichen Lackierverfahren für Holz auf drapierfähige Textilien übertragen. Die UPE-Lackierung ermöglicht textile Oberflächendekore mit unterschiedlichen haptischen Eigenschaften in ein harmonisches Interieurkonzept einfließen zu lassen. Das ermöglicht eine größere Individualisierung und Flexibilität bei der Gestaltung von Innenräumen im Automobilbereich.

“Lacquered Textile Applications”

For the interior design of the concept car “zaZen”, established processes for applying lacquer to wooden surfaces were transferred to textiles whose shape can be formed or changed. The UPE lacquer enables the introduction of textile surface patterns into a harmonious interior concept with properties that are most diverse to the touch. As a result, both flexibility and scope to individualize designs in the automotive interiors industry are increased.

